

**MOODS**  
costaverde



All **moods** matter

**MOODS**  
costaverde  
made in portugal  
porcelain

A state  
of mind

# The maximum expression



Veja/conheça o conceito  
Watch/discover the concept


Moods é sinónimo de estado de espírito, comportamento, atitude, emoção, capacidade de resposta, desejo, tendência e singularidade.

Estruturado por um estado de espírito e comportamento intimamente ligados à mudança, Moods personifica a expressão máxima de uma nova atmosfera de emoções que envolvem a utilização do produto, bem como dos desejos e últimas tendências do mercado; e uma nova atmosfera interna, resultado de um intenso processo de investigação e desenvolvimento em porcelana, que resulta numa nova abordagem manual, garantindo o mesmo toque, beleza e sofisticação que só a porcelana proporciona, em peças com padrões únicos, tão singulares como cada um de nós.

*Moods is a synonym for state of mind, behaviour, attitude, emotion, responsiveness, desire and trend.*

*Structured by a state of mind and behaviour closely linked to change, which led us to new attitudes and processes, by considering the emotions with which it engages with our product, as well as its desires and the latest market trends, Moods embodies the ultimate expression of a new atmosphere. Moods is the outcome of an intense porcelain's research and development process, resulting in a new artisanal approach, by ensuring the same touch, beauty and sophistication that only porcelain provides, in pieces as unique as each one of us.*

# A new artisanal approach



Na Costa Verde, com a nossa experiência e saber fazer, produzimos porcelana com um sentido de desempenho e de performance. Do impacto visual às sensações táteis, a porcelana que produzimos é pensada para ser vivida e sentida, porque todos os sentidos contam (All senses matter).

Orgulhosamente fabricadas em Portugal, naquela que provavelmente é a melhor unidade de fabrico de porcelana – a Costa Verde – as peças Moods são amplamente testadas para resistirem à utilização intensa e massiva. As suas decorações assumem um misto de rutura, inovação e desenvolvimento de produto, ao incorporar vidrados reativos ou mate, fruto de um longo processo de investigação.

*At Costa Verde, and with our experience and know-how, we produce porcelain under a sense of performance. From visual impact to tactile sensations, the porcelain we produce is thought to be lived and felt, because All senses matter.*

*Proudly made in Portugal, probably at the best porcelain's manufacturing unit – Costa Verde – Moods' pieces are extensively tested to withstand intensive and massive usage. Its various decorations assume a mix of disruption, innovation and product development, by incorporating either reactive or matt glazes, as a result of an intensive research project.*



# What's your mood?

Inspirados na complexidade das emoções, nos momentos e estados de espírito que fazem parte das nossas vidas, criámos coleções repletas de significado, perfeitas para integrarem os dias normais e as ocasiões especiais.

*Inspired by the complexity of emotions, moments and moods that are part of our lives, we've created meaningful collections, perfect for normal days and special occasions.*



**Ambitious**

p. 8



**Angry**

p. 16



**Dreamy**

p. 24



**Eccentric**

p. 32



**Flirty**

p. 40



**Foggy, Groundy, Sandy**

p. 48



**Gloomy**

p. 56



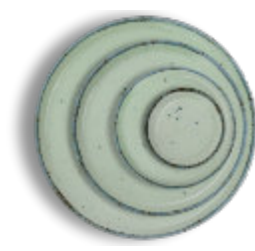
**Grumpy**

p. 64



**Guilty**

p. 72



**Hopeful**

p. 80



**Joyful**

p. 88



**Mature**

p. 96



**Mysterious**

p. 104



**Neutral**

p. 112



**Nostalgic**

p. 120



**Peaceful**

p. 128



**Powerful**

p. 136



**Relax**

p. 144



**NEW**  
Collabs

**Endless**

p. 152



We are...

Ambitious  
&  
Double  
ambitious



# Ambitious & Double ambitious



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

Um jogo de tonalidades, uma dualidade de sensações

Num gesto arrojado, cada peça nasce da combinação elementar de amarelo e azul, onde é perceptível cada jogo de tonalidades. O verde engloba a clareza e otimismo do amarelo, complementado pela serenidade e carisma do azul. Este equilíbrio dinâmico remete para uma natureza de esperança e prosperidade.

O seu vidrado reativo, proporciona uma atmosfera ousada que estimula os sentidos, podendo apenas ser complementada por um empratamento ambicioso. Na versão Double Ambitious, o vidrado preto mate suaviza as arestas, envolvendo a atmosfera em sensações de calma e tranquilidade. Nas duas versões o vidrado reativo delinea cada traço e enaltece cada tom irradiado, transmitindo confiança e ambição. Cada peça é uma obra de arte que nos convida a contemplar e apreciar a delicadeza da porcelana.

*A set of tones, a duality of sensations*

*In a bold gesture, each piece is born from the elementary combination of yellow and blue, where each play of tones is perceptible. Green embraces the clarity and optimism of yellow, complemented by the serenity and charisma of blue. This dynamic balance conveys a nature of hope and prosperity. Its reactive glaze, provides a bold atmosphere, that stimulates the senses and can only be complemented by ambitious plating. In Double Ambitious, the black matt glaze soothes out the edges, enveloping the atmosphere in feelings of calm and tranquility. In both versions, the reactive glaze outlines every stroke and enhances every radiated tone, while disclosing confidence and ambition. Each piece is a work of art, while inviting us into contemplating and appreciating the delicateness of porcelain.*









# Ambitious & Double Ambitious



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
33cm # 045000304599 Ambitious  
33cm # 045000304618 D. Ambit.  
U 6      H 1124g  
A 6744g      V 0,0127m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Round coupe plate**  
Plato coupe hondo Bol coupe  
29cm # 45000504599 Ambitious  
29cm # 45000504618 D. Ambit.  
U 12      H 1158g  
A 13900g      V 0,0190m<sup>3</sup>



**Prato fundo Deep plate**  
Plato hondo Assiette creuse  
29cm # 045000604599 Ambitious  
29cm # 045000604618 D. Ambit.  
U 12      H 827g  
A 9924g      V 0,0198m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
29cm # 045001004599 Ambitious  
29cm # 045001004618 D. Ambit.  
U 12      H 825g  
A 9900g      V 0,0135m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
24cm # 045002004599 Ambitious  
24cm # 045002004618 D. Ambit.  
U 12      H 493g  
A 5916g      V 0,0102m<sup>3</sup>



**Prato fundo Deep plate**  
Plato hondo Assiette creuse  
25cm # 045002504599 Ambitious  
25cm # 045002504618 D. Ambit.  
U 12      H 560g  
A 13900g      V 0,0122m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
17cm # 045004004599 Ambitious  
17cm # 045004004618 D. Ambit.  
U 12      H 227g  
A 2724g      V 0,0052m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
25cm # 045142904599 Ambitious  
25cm # 045142904618 D. Ambit.  
U 4      H 625g  
A 2336g      V 0,0063m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
18cm # 045143404599 Ambitious  
18cm # 045143404618 D. Ambit.  
U 4      H 340g  
A 1360g      V 0,0032m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
32cm # 047000304599 Ambitious  
32cm # 047000304618 D. Ambit.  
U 6      H 1040g  
A 6240g      V 0,0130m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
28cm # 047001004599 Ambitious  
28cm # 047001004618 D. Ambit.  
U 12      H 796g  
A 9552g      V 0,0100m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
26cm # 047001504599 Ambitious  
26cm # 047001504618 D. Ambit.  
U 12      H 600g  
A 7600g      V 0,0102m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
24cm # 047000204599 Ambitious  
24cm # 047000204618 D. Ambit.  
U 12      H 525g  
A 6300g      V 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
21cm # 047003004599 Ambitious  
21cm # 047003004618 D. Ambit.  
U 12      H 593g  
A 7116g      V 0,0127m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
21cm # 047003004599 Ambitious  
21cm # 047003004618 D. Ambit.  
U 12      H 415g  
A 4980g      V 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
18cm # 047003504599 Ambitious  
18cm # 047003504618 D. Ambit.  
U 12      H 352g  
A 4224g      V 0,0010m<sup>3</sup>

# Ambitious & Double Ambitious



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
16cm # 047004004599 Ambitious  
16cm # 047004004618 D. Ambit.  
U 12      H 207g  
A 2484g      V 0,0032m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
37x13cm # 055005004599 Ambitious  
37x13cm # 055005004618 D. Ambit.  
U 4      H 661g  
A 2644g      V 0,0345m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
31x13cm # 05500504599 Ambitious  
31x13cm # 05500504618 D. Ambit.  
U 4      H 529g  
A 2116g      V 0,0300m<sup>3</sup>



**Saladeira Salad bowl**  
Ensaladera Saladier  
23cm/2100ml #55008004599 Ambitious  
23cm/2100ml #55008004618 D. Ambit.  
U 2      H 900g  
A 1800g      V 0,0080m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/920ml #055009004599 Ambitious  
15cm/920ml #055009004618 D. Ambit.  
U 6      H 493g  
A 2950g      V 0,0060m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/600ml #055009104599 Ambitious  
15cm/600ml #055009104618 D. Ambit.  
U 12      H 303g  
A 3636g      V 0,0128m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
12cm/350ml #055009504599 Ambitious  
12cm/350ml #055009504618 D. Ambit.  
U 12      H 227g  
A 2724g      V 0,0052m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
9cm/130ml #055023604599 Ambitious  
9cm/130ml #055023604618 D. Ambit.  
U 12      H 105g  
A 1260g      V 0,0072m<sup>3</sup>



**Copo Tumbler**  
Vaso Verre  
235ml # 008024504599 Ambitious  
235ml # 008024504618 D. Ambit.  
U 6      H 188g  
A 1128g      V 0,0062m<sup>3</sup>



**Caneca Mug**  
Mug Mug  
330ml #010024604599 Ambitious  
330ml #010024604618 D. Ambit.  
U 12      H 231g  
A 2772g      V 0,0156m<sup>3</sup>

Ambitious

&

Double Ambitious






**We are...**

**Angry**



# Angry

 Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

## Um requinte imperturbável

A coleção Angry promete uma sensação de imponência através da sua cor e linhas delicadas. O seu vidro preto reativo envolve o ambiente numa atmosfera de força e poder que encoraja a ousadia no empratamento. Representa inovação, fugindo à norma de uma forma requintada, e adota essa posição com segurança. Assume um carácter elegante, e transmite graciosidade e serenidade à mesa.

## *An undisturbed refinement*

*The Angry collection promises sense of magnificence through its colour and delicate lines. Its reactive black glaze envelops the environment in an atmosphere of strength and power that encourages boldness in the dishwashing. It represents innovation, thus fleeing the norm in a refined way, while adopting this position with confidence. It holds an elegant character, while conveying grace and serenity to the table.*









# Angry



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
32cm #047000304600  
U 6 U 1040g  
A 6240g C 0,0130m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
28cm #047001004600  
U 12 U 796g  
A 9552g C 0,0100m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
24cm #047002004600  
U 12 U 525g  
A 6300g C 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
21cm #047003004600  
U 12 U 415g  
A 4980g C 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
16cm #047004004600  
U 12 U 207g  
A 2484g C 0,0032m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
24cm #047002504600  
U 12 U 593g  
A 7116g C 0,0127m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
18cm #047003504600  
U 12 U 352g  
A 4224g C 0,0010m<sup>3</sup>



**Saladeira Salad bowl**  
Ensaladera Saladier  
23cm/2100ml #055008004600  
U 2 U 900g  
A 1800g C 0,0080m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/920ml #055009004600  
U 6 U 493g  
A 2950g C 0,0060m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/600ml #055009104600  
U 12 U 303g  
A 3636g C 0,0128m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
12cm/350ml #055009504600  
U 12 U 210g  
A 2520g C 0,0074m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
9cm/130ml #055023604600  
U 12 U 105g  
A 1260g C 0,0672m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
37x13cm #055005004600  
U 4 U 661g  
A 2644g C 0,0345m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
31x13cm #055005504600  
U 4 U 529g  
A 2116g C 0,0300m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
29cm #045000504600  
U 12 U 1158g  
A 13900g C 0,0190m<sup>3</sup>



**Prato fundo Deep plate**  
Plato hondo Assiette creuse  
29cm #045000604600  
U 12 U 318g  
A 3816g C 0,0160m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
25cm #045142904600  
U 4 U 305g  
A 1140g C 0,0077m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
18cm #045143404600  
U 4 U 340g  
A 1360g C 0,0032m<sup>3</sup>



**Caneca Mug**  
Mug Mug  
330ml #010024604600  
U 12 U 294g  
A 3528g C 0,0156m<sup>3</sup>



**Caneca Mug**  
Mug Mug  
280ml #008024204600  
U 6 U 231g  
A 1588g C 0,0062m<sup>3</sup>





**We are...**

**Dreamy**



# Dreamy



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

A sofisticação contemporânea.

Dreamy transmite calma, serenidade e conforto. É um sonho perturbado apenas pela inclusão de elementos orgânicos e reativos de forma manual, transmitindo singularidade, onde cada peça é única, apelando ao efeito relaxante e requintado. Desenvolvida na reconhecida linha Nordika, Dreamy oferece uma mistura de sofisticação contemporânea e nostalgia, com a presença de tons naturais que potenciam o empratamento, numa linha de perfil nórdico e puro.

Contemporary sophistication.

*Dreamy transmits calmness, serenity and comfort. It is a dream only disturbed through the inclusion of organic and reactive elements, manually, thus disclosing singularity, where each piece is a single piece, by appealing to a relaxing and refined effect. Developed from the renowned Nordika collection, Dreamy offers a blend of contemporary sophistication and nostalgia, through the presence of natural tones, which enhance the plating, in a Nordic and pure profile's collection.*

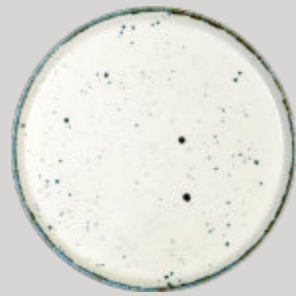








# Dreamy



Prato Plate  
Plato Assiette  
32cm # 056000304193  
U 6 U 1137g  
A 6822g C 0,0100m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
28cm # 056001504193  
U 12 U 918g  
A 11016g C 0,0130m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
22cm # 056003004193  
U 12 U 570g  
A 6840g C 0,0110m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
16cm # 056004004193  
U 12 U 300g  
A 3600g C 0,0050m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
320ml # 056018104193  
U 12 U 237g  
A 2844g C 0,0120m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
240ml # 056019104193  
U 12 U 187g  
A 2244g C 0,0100m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
200ml # 056021004193  
U 12 U 165g  
A 1980g C 0,0070m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
100ml # 056020104193  
U 12 U 102g  
A 1224g C 0,0050m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
13cm # 056004104193  
U 12 U 191g  
A 2292g C 0,0020m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
10cm # 056023604193  
U 12 U 111g  
A 1332g C 0,0020m<sup>3</sup>



Pratofundo Deep plate  
Plato hondo Assiette creuse  
24cm # 056002504193  
U 12 U 711g  
A 8532g C 0,0120m<sup>3</sup>



Saladeira Bowl  
Ensaladera Saladier  
28cm/3900ml # 056008004193  
U 1 U 1520g  
A 1520g C 0,0090m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
17cm # 056018204193  
U 12 U 287g  
A 3444g C 0,0040m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
15cm # 056019204193  
U 12 U 246g  
A 2952g C 0,0030m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
12cm # 056020204193  
U 12 U 153g  
A 1836g C 0,0020m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
1100ml # 056013004193  
U 3 U 888g  
A 2664g C 0,0220m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
17cm/800ml # 056003504193  
U 12 U 432g  
A 5184g C 0,0130m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
14cm/800ml # 056009004193  
U 6 U 496g  
A 2976g C 0,0050m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
13cm/400ml # 056009504193  
U 12 U 292g  
A 3504g C 0,0140m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
10cm/300ml # 056101604193  
U 12 U 212g  
A 2544g C 0,0120m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
550ml # 056014004193  
U 6 U 604g  
A 3624g C 0,0210m<sup>3</sup>



Açucareiro c/ tampa  
Covered sugar bowl  
Azucarero c/ tapa Sucrier  
12cm # 056017004193  
U 6 U 323g  
A 1938g C 0,0110m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
300ml # 056015504193  
U 6 U 236g  
A 1416g C 0,0140m<sup>3</sup>



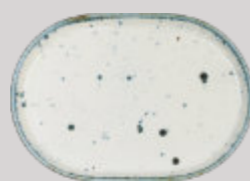
Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
175ml # 056016004193  
U 6 U 174g  
A 1044g C 0,0060m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
6cm # 056115604193  
U 12 U 40g  
A 480g C 0,0020m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
34x23cm # 056005004193  
U 6 U 1219g  
A 7314g C 0,0140m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
29x20cm # 056005504193  
U 6 U 759g  
A 4554g C 0,0060m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
330ml # 056024604193  
U 12 U 318g  
A 3816g C 0,0160m<sup>3</sup>

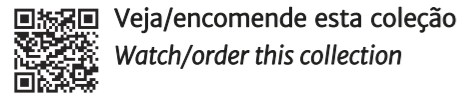


We are...

Eccentric



# Eccentric



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

## A beleza na inconveniência

Eccentric, desenvolvida a partir de linhas clássicas e tradicionais da Costa Verde, Saturno, Saturno Coupe e Oceanus, nasce com a esperança de criar inconveniência através do convencional. Os tons cinza-claro presentes na coleção permitem-lhe criar um ambiente à mesa com estabilidade, maturidade e elegância. O seu sublime vidrado reativo castanho aplicado na beira e os efeitos criados pelo mesmo ao longo da geometria das peças, remete para um lado mais rústico e disruptivo.

## Beauty in unconventionality

*Eccentric, developed from the classic and traditional design lines of Costa Verde, Saturno, Saturno Coupe and Oceanus, was born with the hope of creating unconventionality through the conventional. The light grey tones, present in the collection, allow you to create a table setting with stability, maturity and elegance. Its sublime brown reactive glaze, applied to the edge, and the effects created by it, throughout the geometry of the porcelain pieces, hint at a more rustic and disruptive side.*











# Eccentric



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
27cm #00600154620  
U 12 747g  
A 8964g 0,0132m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
24cm #006002004620  
U 12 504g  
A 6048g 0,0097m<sup>3</sup>



**Prato Plate coupe**  
Plato Assiette coupe  
23cm #006002504620  
U 12 505g  
A 6060g 0,0097m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
22cm #006003004620  
U 12 429g  
A 5148g 0,0078m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
18cm #006004004620  
U 12 277g  
A 3324g 0,0040m<sup>3</sup>



**Travessa Platter**  
Fuente Plat  
36x16cm #006005004620  
U 6 1065g  
A 6390g 0,0133m<sup>3</sup>



**Travessa Platter**  
Fuente Plat  
30x22cm #006005504620  
U 6 697g  
A 4182g 0,0084m<sup>3</sup>



**Saladeira Salad bowl**  
Ensaladera Saladier  
1180ml #006008104620  
U 6 756g  
A 4536g 0,0540m<sup>3</sup>



**Saladeira Salad bowl**  
Ensaladera Saladier  
1050ml #006008504620  
U 6 597g  
A 3582g 0,0116m<sup>3</sup>



**Saladeira Salad bowl**  
Ensaladera Saladier  
690ml #006009004620  
U 6 601g  
A 3606g 0,0084m<sup>3</sup>



**Saladeira Salad bowl**  
Ensaladera Saladier  
350ml #006009104620  
U 8 239g  
A 1912g 0,0067m<sup>3</sup>



**Bule Tea pot**  
Tetera Theiere  
660ml #006014004620  
U 6 504g  
A 3024g 0,0365m<sup>3</sup>



**Leiteira Milk jug**  
Lechera Cremiere  
320ml #006015504620  
U 6 267g  
A 1602g 0,0176m<sup>3</sup>



**Chavena Cup**  
Taza Tasse  
260ml #006018104620  
U 24 240g  
A 5760g 0,0315m<sup>3</sup>



**Pires Saucer**  
Platillo Sous tasse  
16cm #006018204620  
U 24 255g  
A 6120g 0,0113m<sup>3</sup>



**Chavena Cup**  
Taza Tasse  
200ml #006019104620  
U 24 178g  
A 4272g 0,0222m<sup>3</sup>



**Chavena Cup**  
Taza Tasse  
90ml #006020104620  
U 24 104g  
A 2496g 0,0118m<sup>3</sup>



**Pires Saucer**  
Platillo Sous tasse  
12cm #006020204620  
U 24 132g  
A 3168g 0,0067m<sup>3</sup>



**Prato fundo CH Deep plate CH**  
Plato pasta CH Assiette creuse CH  
27cm #008314704620  
U 12 805g  
A 9660g 0,0190m<sup>3</sup>



**Prato fundo Deep plate**  
Plato hondo Assiette creuse  
29cm #045000604620  
U 12 827g  
A 9924g 0,0198m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
24cm #047002504620  
U 12 593g  
A 7116g 0,0127m<sup>3</sup>





We are...

Flirty



# Flirty



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

A sedução provocante!

Flirty é sinónimo de romantismo e ternura, assumindo a suavidade, beleza e a delicadeza de uma linha de porcelana em tons rosa, com a intervenção de elementos reativos. Tendo como base a coleção Nordika, de linhas simples, combina um design coupe com um design com aba, que se projetam para lá do cuidado estético. Uma linha inspirada nas latitudes mais frias, capaz de aquecer, com a decoração Flirty, a imaginação dos que nela exprimem o seu talento.

*The provocative seduction!*

*Flirty is synonymous with romanticism and tenderness, assuming the softness, beauty, and delicacy of a porcelain line in pink tones, with the intervention of reactive elements. Based on the Nordika collection, of simple lines, thus combining a coupe design with a flap design, which surpass aesthetic care. A collection inspired in the coldest latitudes, capable of warming-up, through the Flirty decoration, the imagination of those who express their talent in it.*











Prato Plate  
Plato Assiette  
32cm # 056000304212  
U 6 1137g  
A 6822g 0,0100m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
28cm # 056001504212  
U 12 918g  
A 11016g 0,0130m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
22cm # 056003004212  
U 12 570g  
A 6840g 0,0110m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
16cm # 056004004212  
U 12 300g  
A 3600g 0,0050m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
320ml # 056018104212  
U 12 237g  
A 2844g 0,0120m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
240ml # 056019104212  
U 12 187g  
A 2244g 0,0100m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
200ml # 056021004212  
U 12 165g  
A 1980g 0,0070m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
100ml # 056020104212  
U 12 102g  
A 1224g 0,0050m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
13cm # 056004104212  
U 12 191g  
A 2292g 0,0020m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
10cm # 056023604212  
U 12 111g  
A 1332g 0,0020m<sup>3</sup>



Pratofundo Deep plate  
Plato hondo Assiette creuse  
24cm # 056002504212  
U 12 711g  
A 8532g 0,0120m<sup>3</sup>



Saladeira Bowl  
Ensaladera Saladier  
28cm/3900ml # 056008004212  
U 1 1520g  
A 1520g 0,0090m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
17cm # 056018204212  
U 12 287g  
A 3444g 0,0040m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
15cm # 056019204212  
U 12 246g  
A 2952g 0,0030m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
12cm # 056020204212  
U 12 153g  
A 1836g 0,0020m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
1100ml # 056013004212  
U 3 888g  
A 2664g 0,0220m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
17cm/800ml # 056003504212  
U 12 432g  
A 5184g 0,0130m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
14cm/800ml # 056009004212  
U 6 496g  
A 2976g 0,0050m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
13cm/400ml # 056009504212  
U 12 292g  
A 3504g 0,0140m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
10cm/300ml # 056101604212  
U 12 212g  
A 2544g 0,0120m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
550ml # 056014004212  
U 6 604g  
A 3624g 0,0210m<sup>3</sup>



Açucareiro c/ tampa  
Covered sugar bowl  
Azucarero c/ tapa Sucrier  
12cm # 056017004212  
U 6 323g  
A 1938g 0,0110m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
300ml # 056015504212  
U 6 236g  
A 1416g 0,0140m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
175ml # 056016004212  
U 6 174g  
A 1044g 0,0060m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
6cm # 056115604212  
U 12 40g  
A 480g 0,0020m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
34x23cm # 056005004212  
U 6 1219g  
A 7314g 0,0140m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
29x20cm # 056005504212  
U 6 759g  
A 4554g 0,0060m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
330ml # 056024604212  
U 12 318g  
A 3816g 0,0160m<sup>3</sup>





Foggy



We are...

Groundy



Sandy



# Foggy, Groundy e Sandy



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

Um elegância discreta e sofisticada.

A coleção Foggy evoca a beleza misteriosa da quietude, com tons suaves de cinza que nos transportam para um estado de introspeção e serenidade. Groundy transmite a força da terra e da natureza, com tons quentes e acolhedores de terracota, criando uma atmosfera de calor e maturidade. A estabilidade e confiança distinguem-se através da coleção Sandy, com tons atemporais de bege e uma elegância sofisticada que homenageia a tradição e a memória. Estas coleções são dotadas de uma elegância discreta e única que terão sempre um lugar à mesa.

*Discreet and sophisticated elegance.*

*Foggy collection evokes the mysterious beauty of stillness, featuring soft shades of grey, which take us into an introspective and serene state. Groundy conveys earth and nature's strength, through warm and cosy terracotta tones, thus creating an atmosphere of warmth and maturity. Stability and confidence are emphasised through the Sandy collection, with timeless shades of beige and a sophisticated elegance, which pays tribute to tradition and memory. These collections are endowed with a discreet and unique elegance, which will always have a place at the table.*









# Foggy, Groundy e Sandy



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
32cm #047000304594 Foggy  
32cm #047000304595 Groundy  
32cm #047000304593 Sandy  
U 6 P 1040g V 0,0130m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
28cm #047001004594 Foggy  
28cm #047001004595 Groundy  
28cm #047001004593 Sandy  
U 12 P 796g V 0,0100m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
26cm #047001504594 Foggy  
26cm #047001504595 Groundy  
26cm #047001504593 Sandy  
U 12 P 600g V 0,0102m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
24cm #047002004594 Foggy  
24cm #047002004595 Groundy  
24cm #047002004593 Sandy  
U 12 P 525g V 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato fundo Deep plate**  
Plato hondo Assiette creuse  
29cm #045000604594 Foggy  
29cm #045000604595 Groundy  
29cm #045000604593 Sandy  
U 12 P 318g V 0,0160m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
25cm #045142904594 Foggy  
25cm #045142904595 Groundy  
25cm #045142904593 Sandy  
U 4 P 305g V 0,0077m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
18cm #045143404594 Foggy  
18cm #045143404595 Groundy  
18cm #045143404593 Sandy  
U 4 P 340g V 0,0032m<sup>3</sup>



**Caneca Mug**  
Mug Mug  
330ml #010024604594 Foggy  
330ml #010024604595 Groundy  
330ml #010024604593 Sandy  
U 12 P 294g V 0,0156m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
21cm #047003004594 Foggy  
21cm #047003004595 Groundy  
21cm #047003004593 Sandy  
U 12 P 415g V 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
16cm #047004004594 Foggy  
16cm #047004004595 Groundy  
16cm #047004004593 Sandy  
U 12 P 207g V 0,0032m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
24cm #047002504594 Foggy  
24cm #047002504595 Groundy  
24cm #047002504593 Sandy  
U 12 P 593g V 0,0127m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
18cm #047003504594 Foggy  
18cm #047003504595 Groundy  
18cm #047003504593 Sandy  
U 12 P 352g V 0,0010m<sup>3</sup>



**Copo Tumbler**  
Vaso Verre  
280ml #008186004594 Foggy  
280ml #008186004595 Groundy  
280ml #008186004593 Sandy  
U 6 P 231g V 0,0062m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/920ml #055009004594 Foggy  
15cm/920ml #055009004595 Groundy  
15cm/920ml #055009004593 Sandy  
U 6 P 493g V 0,0060m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/600ml #055009104594 Foggy  
15cm/600ml #055009104595 Groundy  
15cm/600ml #055009104593 Sandy  
U 12 P 303g V 0,0128m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
12cm/350ml #055009504594 Foggy  
12cm/350ml #055009504595 Groundy  
12cm/350ml #055009504593 Sandy  
U 12 P 210g V 0,0074m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
9cm/130ml #055023604594 Foggy  
9cm/130ml #055023604595 Groundy  
9cm/130ml #055023604593 Sandy  
U 12 P 105g V 0,0672m<sup>3</sup>



**Saladeira Salad bowl**  
Ensaladera Saladier  
23cm/2100ml #055008004594 Foggy  
23cm/2100ml #055008004595 Groundy  
23cm/2100ml #055008004593 Sandy  
U 2 P 900g V 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
37x13cm #055005004594 Foggy  
37x13cm #055005004595 Groundy  
37x13cm #055005004593 Sandy  
U 4 P 661g V 0,0345m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
31x13cm #055005504594 Foggy  
31x13cm #055005504595 Groundy  
31x13cm #055005504593 Sandy  
U 4 P 529g V 0,0300m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
29cm #045000504594 Foggy  
29cm #045000504595 Groundy  
29cm #045000504593 Sandy  
U 12 P 1158g V 0,0190m<sup>3</sup>

Foggy

Groundy

Sandy





We are...

Gloomy



# Gloomy



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

A elegância sombria.

Gloomy destaca-se pela elegância, sofisticação e sensação de enigma. O seu vidrado preto mate transmite modernidade, que associado ao reativo castanho nos liga à natureza e às origens dos ingredientes da sua refeição. Desenvolvida nas linhas Saturno Coupe e Universal, Gloomy potencia cada criação com especial enfoque no empratamento e na apresentação, ao mesmo tempo que transmite a universalidade gastronómica, num misto de pratos coupe e taças de múltiplas dimensões e utilizações, onde a originalidade, funcionalidade e sentido estético estão bem presentes.

Shadowy elegance.

Gloomy stands out for its elegance, sophistication and sense of enigma. Its matt black glaze transmits modernity, which, added to the reactive Brown, connects us with nature and the origins of your meal's ingredients. Developed under the Saturno Coupe and Universal collections, Gloomy enhances each creation with a special focus on plating and presentation, while reflecting the gastronomic universality, through a mix of concave plates and bowls of multiple sizes and uses, where originality, functionality and aesthetic sense are well present.









# Gloomy



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
32cm # 047000304294  
U 6  $\hat{h}$  1040g  
 $\hat{A}$  6240g  $\hat{C}$  0,0130m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
28cm # 047001004294  
U 12  $\hat{h}$  796g  
 $\hat{A}$  9552g  $\hat{C}$  0,0100m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
24cm # 047002004294  
U 12  $\hat{h}$  525g  
 $\hat{A}$  6300g  $\hat{C}$  0,0080m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
21cm # 047003004294  
U 12  $\hat{h}$  415g  
 $\hat{A}$  4980g  $\hat{C}$  0,0080m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
16cm # 047004004294  
U 12  $\hat{h}$  207g  
 $\hat{A}$  2484g  $\hat{C}$  0,0032m<sup>3</sup>



Prato fundo coupe Deep plate coupe  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
24cm # 047002504294  
U 12  $\hat{h}$  593g  
 $\hat{A}$  7116g  $\hat{C}$  0,0127m<sup>3</sup>



Prato fundo coupe Deep plate coupe  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
18cm # 047003504294  
U 12  $\hat{h}$  352g  
 $\hat{A}$  4224g  $\hat{C}$  0,0010m<sup>3</sup>



Saladeira Salad bowl  
Ensaladera Saladier  
23cm # 055008004294  
U 12  $\hat{h}$  415g  
 $\hat{A}$  4980g  $\hat{C}$  0,0080m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
15cm/920ml # 055009004294  
U 6  $\hat{h}$  493g  
 $\hat{A}$  2950g  $\hat{C}$  0,0060m<sup>3</sup>



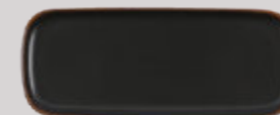
Taça Bowl  
Bol Bol  
15cm/600ml # 055009104294  
U 12  $\hat{h}$  303g  
 $\hat{A}$  3636g  $\hat{C}$  0,0128m<sup>3</sup>



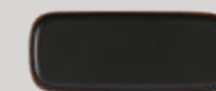
Taça Bowl  
Bol Bol  
12cm/350ml # 055009504294  
U 12  $\hat{h}$  210g  
 $\hat{A}$  2520g  $\hat{C}$  0,0070m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
9cm/130ml # 055023604294  
U 12  $\hat{h}$  105g  
 $\hat{A}$  1260g  $\hat{C}$  0,0672m<sup>3</sup>



Pratoretangular Rectangular plate  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
37x13cm # 055005004294  
U 4  $\hat{h}$  661g  
 $\hat{A}$  2644g  $\hat{C}$  0,0345m<sup>3</sup>



Pratoretangular Rectangular plate  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
31x13cm # 055005504294  
U 4  $\hat{h}$  529g  
 $\hat{A}$  2116g  $\hat{C}$  0,0300m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
330ml # 010024604294  
U 12  $\hat{h}$  294g  
 $\hat{A}$  3528g  $\hat{C}$  0,0156m<sup>3</sup>

Devido às características do vidro mate, as peças poderão apresentar ligeiras variações de cor. Devido à textura da superfície podem ocorrer marcas de metal marking.

Due to the matt glaze characteristics, the pieces may show slight colour variations. Due to the textured surface, metal marking marks may occur.





We are...

Grumpy



# Grumpy



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

A força da terra e da natureza.

A coleção Grumpy transmite a força da terra e da natureza para o ambiente, através dos seus tons quentes e acolhedores de terracota. A sua elegância e solidez remetem à naturalidade e rusticidade. A atmosfera que se cria é de calor e maturidade, onde a prosperidade é sentida em cada detalhe. Com o seu tom terroso e vidrado mate, a sobriedade deste conjunto é equilibrada pelo seu charme singular. Grumpy oferece a combinação perfeita de elegância e simplicidade, criando uma atmosfera de puro conforto.

*Earth and nature's strength.*

*Grumpy collection conveys the earth and nature's strength into the environment, through its warm and cosy terracotta tones. Its elegance and robustness evoke naturalness and rusticity. The atmosphere created is one of warmth and maturity, in which prosperity is felt in every detail. With its earthy tone and matt glaze, this collection's sobriety is balanced by its singular charm. Grumpy offers the perfect combination of elegance and simplicity, thus creating a purely comfortable atmosphere.*











# Grumpy



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
32cm #047000304676  
U 6 P 1040g V 0,0130m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
28cm #047001004676  
U 12 P 796g V 0,0100m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
26cm #047001504676  
U 12 P 600g V 0,0102m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
24cm #047002004676  
U 12 P 525g V 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
21cm #047003004676  
U 12 P 415g V 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
16cm #047004004676  
U 12 P 207g V 0,0032m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
24cm #047002504676  
U 12 P 593g V 0,0127m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
18cm #047003504676  
U 12 P 352g V 0,0010m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/920ml #055009004676  
U 6 P 493g V 0,0060m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/600ml #055009104676  
U 12 P 303g V 0,0128m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
12cm/350ml #055009504676  
U 12 P 210g V 0,0074m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
9cm/130ml #055023604676  
U 12 P 105g V 0,0672m<sup>3</sup>



**Saladeira Salad bowl**  
Ensaladera Saladier  
23cm/2100ml #055008004676  
U 2 P 900g V 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
37x13cm #055005004676  
U 4 P 661g V 0,0345m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
31x13cm #055005504676  
U 4 P 529g V 0,0300m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
29cm #045000504676  
U 12 P 1158g V 0,0190m<sup>3</sup>



**Prato fundo Deep plate**  
Plato hondo Assiette creuse  
29cm #045000604676  
U 12 P 318g V 0,0160m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
25cm #045142904676  
U 4 P 305g V 0,0077m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
18cm #045143404676  
U 4 P 340g V 0,0032m<sup>3</sup>



**Caneca Mug**  
Mug Mug  
330ml #010024604676  
U 12 P 294g V 0,0156m<sup>3</sup>



**Caneca Mug**  
Mug Mug  
280ml #008186004676  
U 6 P 231g V 0,0062m<sup>3</sup>



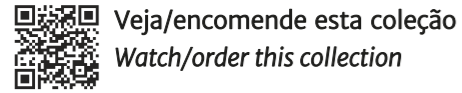


**We are...**

**Guilty**



# Guilty



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

A simplicidade e o requinte que inspiram.

Guilty é sinónimo de contemporaneidade e intemporalidade, através da cor preta em vidro de acabamento mate. De conceito simples e elegante, hoje e sempre, assume a personalidade inovadora de uma superfície em porcelana distinta e delicada. Desenvolvida na linha Nordika, uma linha inspirada nas latitudes mais frias, Guilty toma formas simples e minimalistas, permitindo o destaque do empratamento.

*Inspiring simplicity and refinement.*

*Guilty is synonymous with contemporaneity and timelessness, through the black colour in glazed matt finish. Of a simple and elegant concept, today and always, this decoration assumes the innovative personality of a distinctive and delicate porcelain surface. Developed under Nordika collection, a collection inspired by the colder latitudes, Guilty takes simple and minimalistic shapes, thus allowing plating highlight.*











Prato Plate  
Plato Assiette  
32cm # 056000304206  
U 6 1137g  
A 6822g 0,0100m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
28cm # 056001504206  
U 12 918g  
A 11016g 0,0130m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
22cm # 056003004206  
U 12 570g  
A 6840g 0,0110m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
16cm # 056004004206  
U 12 300g  
A 3600g 0,0050m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
320ml # 056018104206  
U 12 237g  
A 2844g 0,0120m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
240ml # 056019104206  
U 12 187g  
A 2244g 0,0100m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
200ml # 056021004206  
U 12 165g  
A 1980g 0,0070m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
100ml # 056020104206  
U 12 102g  
A 1224g 0,0050m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
13cm # 056004104206  
U 12 191g  
A 2292g 0,0020m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
10cm # 056023604206  
U 12 111g  
A 1332g 0,0020m<sup>3</sup>



Pratofundo Deep plate  
Plato hondo Assiette creuse  
24cm # 056002504206  
U 12 711g  
A 8532g 0,0120m<sup>3</sup>



Saladeira Bowl  
Ensaladera Saladier  
28cm/3900ml # 056008004206  
U 1 1520g  
A 1520g 0,0090m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
17cm # 056018204206  
U 12 287g  
A 3444g 0,0040m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
15cm # 056019204206  
U 12 246g  
A 2952g 0,0030m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
12cm # 056020204206  
U 12 153g  
A 1836g 0,0020m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
1100ml # 056013004206  
U 3 888g  
A 2664g 0,0220m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
17cm/800ml # 056003504206  
U 12 432g  
A 5184g 0,0130m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
14cm/800ml # 056009004206  
U 6 496g  
A 2976g 0,0050m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
13cm/400ml # 056009504206  
U 12 292g  
A 3504g 0,0140m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
10cm/300ml # 056101604206  
U 12 212g  
A 2544g 0,0120m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
550ml # 056014004206  
U 6 604g  
A 3624g 0,0210m<sup>3</sup>



Açucareiro c/ tampa  
Covered sugar bowl  
Azucarero c/ tapa Sucrier  
12cm # 056017004206  
U 6 323g  
A 1938g 0,0110m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
300ml # 056015504206  
U 6 236g  
A 1416g 0,0140m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
175ml # 056016004206  
U 6 174g  
A 1044g 0,0060m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
6cm # 056115604206  
U 12 40g  
A 480g 0,0020m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
34x23cm # 056005004206  
U 6 1219g  
A 7314g 0,0140m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
29x20cm # 056005504206  
U 6 759g  
A 4554g 0,0060m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
330ml # 056024604206  
U 12 318g  
A 3816g 0,0160m<sup>3</sup>

Devido às características do vidro mate, as peças poderão apresentar ligeiras variações de cor. Devido à textura da superfície podem ocorrer marcas de metalmarking.

Due to the matt glaze characteristics, the pieces may show slight colour variations. Due to the textured surface, metal marking marks may occur.






We are...

Hopeful



# Hopeful

 Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

Hopeful, uma coleção que transmite esperança.

Permita-se saborear bons momentos à mesa, onde a alegria, amizade e boas energias nunca faltarão. As suas cores remetem-nos para a leveza e tranquilidade dos longos campos verdes e dos rios de água cristalina. Desenvolvida através da coleção Nordika, Hopeful oferece-lhe a oportunidade de criar pratos leves, equilibrados e com alma. Perfeitos para desfrutar dos bons momentos que a natureza nos proporciona.

*Hopeful, a collection conveying hope.*

*Allow yourself to enjoy good moments at the table, where joy, friendship and good energies will never be lacking. Its colors remind us of the lightness and tranquility of the long green fields and crystal-clear rivers. Developed through the Nordika collection, Hopeful offers you the opportunity to create light, balanced and soulful dishes. Perfect to enjoy good moments, provided by nature.*

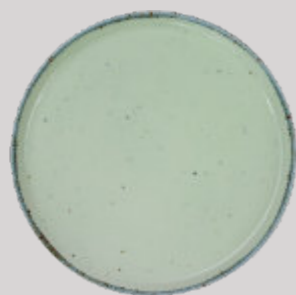








# Hopeful



Prato Plate  
Plato Assiette  
32cm # 056000304392  
U 6 1137g  
A 6822g 0,0100m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
28cm # 056001504392  
U 12 918g  
A 11016g 0,0130m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
22cm # 056003004392  
U 12 570g  
A 6840g 0,0110m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
16cm # 056004004392  
U 12 300g  
A 3600g 0,0050m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
320ml # 056018104392  
U 12 237g  
A 2844g 0,0120m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
240ml # 056019104392  
U 12 187g  
A 2244g 0,0100m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
200ml # 056021004392  
U 12 165g  
A 1980g 0,0070m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
100ml # 056020104392  
U 12 102g  
A 1224g 0,0050m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
13cm # 056004104392  
U 12 191g  
A 2292g 0,0020m<sup>3</sup>



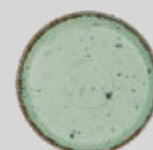
Prato Plate  
Plato Assiette  
10cm # 056023604392  
U 12 111g  
A 1332g 0,0020m<sup>3</sup>



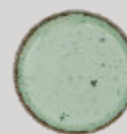
Pratofundo Deep plate  
Plato hondo Assiette creuse  
24cm # 056002504392  
U 12 711g  
A 8532g 0,0120m<sup>3</sup>



Saladeira Bowl  
Ensaladera Saladier  
28cm/3900ml # 056008004392  
U 1 1520g  
A 1520g 0,0090m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
17cm # 056018204392  
U 12 287g  
A 3444g 0,0040m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
15cm # 056019204392  
U 12 246g  
A 2952g 0,0030m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
12cm # 056020204392  
U 12 153g  
A 1836g 0,0020m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
1100ml # 056013004392  
U 3 888g  
A 2664g 0,0220m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
17cm/800ml # 056003504392  
U 12 432g  
A 5184g 0,0130m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
14cm/800ml # 056009004392  
U 6 496g  
A 2976g 0,0050m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
13cm/400ml # 056009504392  
U 12 292g  
A 3504g 0,0140m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
10cm/300ml # 056101604392  
U 12 212g  
A 2544g 0,0120m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
550ml # 056014004392  
U 6 604g  
A 3624g 0,0210m<sup>3</sup>



Açucareiro c/ tampa  
Covered sugar bowl  
Azucarero c/ tapa Sucrier  
12cm # 056017004392  
U 6 323g  
A 1938g 0,0110m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
300ml # 056015504392  
U 6 236g  
A 1416g 0,0140m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
175ml # 056016004392  
U 6 174g  
A 1044g 0,0060m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
6cm # 056115604392  
U 12 40g  
A 480g 0,0020m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
34x23cm # 056005004392  
U 6 1219g  
A 7314g 0,0140m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
29x20cm # 056005504392  
U 6 759g  
A 4554g 0,0060m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
330ml # 056024604392  
U 12 318g  
A 3816g 0,0160m<sup>3</sup>






**We are...**

**Joyful**



# Joyful

 Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

A pureza e elegância do azul.

Joyful representa a alegria e ao mesmo tempo a tranquilidade, serenidade, harmonia e espiritualidade que somente uma coleção inspirada em elementos naturais, como a água e o céu, pode transmitir. Desenvolvida na reconhecida coleção Nordika, Joyful associa assim a reinterpretação do azul-claro com a pureza das linhas, proporcionando soluções ideais de apresentação, com personalidade e sutileza.

*The purity and elegance in blue.*

*Joyful represents joy and, simultaneously, peacefulness, serenity, harmony and spirituality, which only a collection inspired by natural elements, such as water and the sky, can convey.*

*Developed through the well-known Nordika collection, Joyful associates the reinterpretation of light blue with the purity of the lines, which will provide ideal presentation solutions, with personality and subtlety.*











Prato Plate  
Plato Assiette  
32cm # 056000304194  
U 6 1137g  
A 6822g 0,0100m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
28cm # 056001504194  
U 12 918g  
A 11016g 0,0130m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
22cm # 056003004194  
U 12 570g  
A 6840g 0,0110m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
16cm # 056004004194  
U 12 300g  
A 3600g 0,0050m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
320ml # 056018104194  
U 12 237g  
A 2844g 0,0120m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
240ml # 056019104194  
U 12 187g  
A 2244g 0,0100m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
200ml # 056021004194  
U 12 165g  
A 1980g 0,0070m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
100ml # 056020104194  
U 12 102g  
A 1224g 0,0050m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
13cm # 056004104194  
U 12 191g  
A 2292g 0,0020m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
10cm # 056023604194  
U 12 111g  
A 1332g 0,0020m<sup>3</sup>



Pratofundo Deep plate  
Plato hondo Assiette creuse  
24cm # 056002504194  
U 12 711g  
A 8532g 0,0120m<sup>3</sup>



Saladeira Bowl  
Ensaladera Saladier  
28cm/3900ml # 056008004194  
U 1 1520g  
A 1520g 0,0090m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
17cm # 056018204194  
U 12 287g  
A 3444g 0,0040m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
15cm # 056019204194  
U 12 246g  
A 2952g 0,0030m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
12cm # 056020204194  
U 12 153g  
A 1836g 0,0020m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
1100ml # 056013004194  
U 3 888g  
A 2664g 0,0220m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
17cm/800ml # 056003504194  
U 12 432g  
A 5184g 0,0130m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
14cm/800ml # 056009004194  
U 6 496g  
A 2976g 0,0050m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
13cm/400ml # 056009504194  
U 12 292g  
A 3504g 0,0140m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
10cm/300ml # 056101604194  
U 12 212g  
A 2544g 0,0120m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
550ml # 056014004194  
U 6 604g  
A 3624g 0,0210m<sup>3</sup>



Açucareiro c/ tampa  
Covered sugar bowl  
Azucarero c/ tapa Sucrier  
12cm # 056017004194  
U 6 323g  
A 1938g 0,0110m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
300ml # 056015504194  
U 6 236g  
A 1416g 0,0140m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
175ml # 056016004194  
U 6 174g  
A 1044g 0,0060m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
6cm # 056115604194  
U 12 40g  
A 480g 0,0020m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
34x23cm # 056005004194  
U 6 1219g  
A 7314g 0,0140m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
29x20cm # 056005504194  
U 6 759g  
A 4554g 0,0060m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
330ml # 056024604194  
U 12 318g  
A 3816g 0,0160m<sup>3</sup>





**We are...**

**Mature**



# Mature



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

Alegria e personalidade à mesa.

Mature é o expoente máximo do calor e a homenagem à argila, uma das matérias-primas do produto porcelana. A cor, também conhecida por terracota, representa ainda alegria e vitalidade, energia e prosperidade, assim como está fortemente associada à criatividade. Desenvolvida na coleção Isola, Mature toma as suas formas marcadamente orgânicas e elegantes, com um sentido contemporâneo e global.

*Joy and personality at the table.*

*Mature is the ultimate exponent of warmth and a tribute to clay, one of the raw materials of the porcelain product. The colour, also known as terracotta, represents yet joy and vitality, energy and prosperity, while being strongly associated with creativity. Developed in the Isola collection, Mature embraces a markedly organic and quite elegant form, with a contemporary and global sense.*









# Mature



Prato grande Large plate  
Plato grande Assiette large  
32x24cm # 011000304195  
U 4 W 852g  
A 3408g V 0,0050m<sup>3</sup>



Prato sushi Sushi plate  
Plato sushi Assiette sushi  
27x18cm # 011000404195  
U 4 W 587g  
A 2348g V 0,0027m<sup>3</sup>



Prato pequeno Small plate  
Plato pequeño Assiette petite  
22x18cm # 011003504195  
U 4 W 423g  
A 1692g V 0,0021m<sup>3</sup>



Prato quadrado Squareplate  
Plato cuadrado Assiette carre  
26x26cm # 011001604195  
U 12 W 523g  
A 6276g V 0,0102m<sup>3</sup>



Suporte Chopstick rest  
Apoyo Support  
5x4x1cm # 011115804195  
U 24 W 32g  
A 768g V 0,0027m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
375ml # 011024604195  
U 12 W 297g  
A 3564g V 0,0159m<sup>3</sup>



Saleiro Salt  
Salero Saliere  
9x6x3cm # 011023704195  
U 12 W 92g  
A 1104g V 0,0058m<sup>3</sup>



Pimenteiro Pepper  
Pimentero Poivriere  
9x6x3cm # 011023804195  
U 12 W 92g  
A 1104g V 0,0058m<sup>3</sup>



Prato longo Long plate  
Plato largo Assiette longue  
32x14cm # 011001504195  
U 4 W 502g  
A 2008g V 0,0030m<sup>3</sup>



Pratocurto Short plate  
Plato corto Assiette court  
24x12cm # 011003004195  
U 4 W 260g  
A 1040g V 0,0016m<sup>3</sup>



Prato Largedip bowl  
Bol dip largo Assiette  
16x12cm # 011004004195  
U 24 W 176g  
A 4224g V 0,0131m<sup>3</sup>



Prato Medium dip bowl  
Bol dip mediano Assiette  
10x9cm # 011023604195  
U 24 W 92g  
A 2208g V 0,0058m<sup>3</sup>



Cremeira/molheira Jug  
Cremera/salsera Cremier  
120ml # 011015504195  
U 12 W 100g  
A 1200g V 0,0079m<sup>3</sup>



Cremeira/molheira Jug  
Cremera/salsera Cremier  
60ml # 011016004195  
U 12 W 59g  
A 708g V 0,0042m<sup>3</sup>



Saladeira Large serving bowl  
Legumbrera Saladier  
28x22x9cm # 011007804195  
U 4 W 1215g  
A 4860g V 0,0349m<sup>3</sup>



Saladeira Low serving bowl  
Legumbrera Saladier  
24x14x4cm # 011008004195  
U 4 W 381g  
A 1524g V 0,0036m<sup>3</sup>



Saladeira Individual salad bowl  
Ensaladera Individual Saladier  
17x14x6cm # 011009004195  
U 4 W 360g  
A 1440g V 0,0031m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
17x13x5cm # 011009204195  
U 4 W 285g  
A 1140g V 0,0031m<sup>3</sup>



Taça Deep serving bowl  
Bol Bol  
13x11x8cm # 011009504195  
U 4 W 325g  
A 1300g V 0,0031m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
12x9x6cm # 011009604195  
U 4 W 232g  
A 928g V 0,0017m<sup>3</sup>



Taça Small dip bowl  
Bol dip pequeño Bol  
6x5cm # 011115604195  
U 24 W 36g  
A 864g V 0,0027m<sup>3</sup>



Colher Tasting spoon  
Cuchara degus Cuillère degustation  
12x5cm # 011115704195  
U 24 W 72g  
A 1728g V 0,0089m<sup>3</sup>





**We are...**

**Mysterious**



# Mysterious



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

Uma elegante reinvenção da tradição.

Mysterious é a materialização da aventura da descoberta do desconhecido, representando uma reinvenção da porcelana tradicional. De cor preta, com detalhes em vidro brilhante, Mysterious transmite dignidade e requinte à mesa. Tendo como base a coleção Isola, Mysterious assume assim o caráter orgânico e igualmente exclusivo desta linha, caracterizada ainda pela sua globalidade e contemporaneidade.

*An elegant reinvention of tradition.*

*Mysterious is the materialization of the unknown's discovery adventure, thus representing a reinvention of traditional porcelain. Black in colour, with details in shiny glaze, Mysterious conveys dignity and refinement to the table. Based on the Isola collection, Mysterious thus assumes the organic and equally exclusive character of this collection, further characterised by its globality and contemporaneity.*









# Mysterious



Prato grande Largeplate  
Plato grande Assiette large  
32x24cm # 011000304196  
U 4 W 852g  
A 3408g V 0,0050m<sup>3</sup>



Prato sushi Sushi plate  
Plato sushi Assiette sushi  
27x18cm # 011000404196  
U 4 W 587g  
A 2348g V 0,0027m<sup>3</sup>



Prato pequeno Small plate  
Plato pequeño Assiette petite  
22x18cm # 011003504196  
U 4 W 423g  
A 1692g V 0,0021m<sup>3</sup>



Prato quadrado Squareplate  
Plato cuadrado Assiette carre  
26x26cm # 011001604196  
U 12 W 523g  
A 6276g V 0,0102m<sup>3</sup>



Suporte Chopstick rest  
Apoyo Support  
5x4x1cm # 011115804196  
U 24 W 32g  
A 768g V 0,0027m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
375ml # 011024604196  
U 12 W 297g  
A 3564g V 0,0159m<sup>3</sup>



Saleiro Salt  
Salero Saliere  
9x6x3cm # 011023704196  
U 12 W 92g  
A 1104g V 0,0058m<sup>3</sup>



Pimenteiro Pepper  
Pimentero Poivriere  
9x6x3cm # 011023804196  
U 12 W 92g  
A 1104g V 0,0058m<sup>3</sup>



Prato longo Long plate  
Plato largo Assiette longue  
32x14cm # 011001504196  
U 4 W 502g  
A 2008g V 0,0030m<sup>3</sup>



Prato curto Short plate  
Plato corto Assiette court  
24x12cm # 011003004196  
U 4 W 260g  
A 1040g V 0,0016m<sup>3</sup>



Prato Large dip bowl  
Bol dip largo Assiette  
16x12cm # 011004004196  
U 24 W 176g  
A 4224g V 0,0131m<sup>3</sup>



Prato Medium dip bowl  
Bol dip mediano Assiette  
10x9cm # 011023604196  
U 24 W 92g  
A 2208g V 0,0058m<sup>3</sup>



Cremeira/molheira Jug  
Cremera/salsera Cremier  
120ml # 011015504196  
U 12 W 100g  
A 1200g V 0,0079m<sup>3</sup>



Cremeira/molheira Jug  
Cremera/salsera Cremier  
60ml # 011016004196  
U 12 W 59g  
A 708g V 0,0042m<sup>3</sup>



Saladeira Large serving bowl  
Legumbrera Saladier  
28x22x9cm # 011007804196  
U 4 W 1215g  
A 4860g V 0,0349m<sup>3</sup>



Saladeira Low serving bowl  
Legumbrera Saladier  
24x14x4cm # 011008004196  
U 4 W 381g  
A 1524g V 0,0036m<sup>3</sup>



Saladeira Individual salad bowl  
Ensaladera Individual Saladier  
17x14x6cm # 011009004196  
U 4 W 360g  
A 1440g V 0,0031m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
17x13x5cm # 011009204196  
U 4 W 285g  
A 1140g V 0,0031m<sup>3</sup>



Taça Deep serving bowl  
Bol Bol  
13x11x8cm # 011009504196  
U 4 W 325g  
A 1300g V 0,0031m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
12x9x6cm # 011009604196  
U 4 W 232g  
A 928g V 0,0017m<sup>3</sup>



Taça Small dip bowl  
Bol dip pequeño Bol  
6x5cm # 011115604196  
U 24 W 36g  
A 864g V 0,0027m<sup>3</sup>



Colher Tasting spoon  
Cuchara degus Cuillère degustation  
12x5cm # 011115704196  
U 24 W 72g  
A 1728g V 0,0089m<sup>3</sup>

Devido às características do vidro mate, as peças poderão apresentar ligeiras variações de cor. Devido à textura da superfície podem ocorrer marcas de metalmarking.

Due to the matt glaze characteristics, the pieces may show slight colour variations. Due to the textured surface, metal marking marks may occur.





We are...

Neutral



# Neutral



Veja/encomende esta coleção

Watch/order this collection

Neutral, a beleza da imparcialidade.

Nascido do romance entre o branco e o preto, Neutral simboliza seriedade e força. O seu vidrado cinza mate permite que crie pratos harmoniosos, equilibrados e com destaque, que conectado com o reativo castanho transmite uma sensação acolhedora. A característica neutra da sua cor dá-lhe a oportunidade de criar pratos com vida e personalidade própria. Permita-se ser criativo e use a sua imaginação no momento do empratamento para surpreender os seus convidados. Desenvolvida nas coleções Saturno Coupe e Universal, Neutral transmite a universalidade gastronómica, num misto de pratos coupe e taças de múltiplas dimensões e utilizações, onde a originalidade, funcionalidade e sentido estético estão bem presentes.

*Neutral, impartiality's beauty.*

*Born from the romance between white and black, Neutral symbolizes seriousness and strength. Its matt grey glaze allows you to create harmonious, balanced dishes with a personality of their own, which, connected to the reactive brown colour, discloses a cosy sensation. Allow yourself to be creative and use your imagination at plating, in order to surprise your guests. Developed in Saturno Coupe and Universal collections, Neutral reveals gastronomic universality, under a mix of coupe dishes and bowls, of multiple sizes and uses, in which originality, functionality and aesthetic sense are well present.*









# Neutral



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
32cm # 047000304330  
U 6 A 1040g C 0,0130m<sup>3</sup>  
A 6240g C 0,0130m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
28cm # 047001004330  
U 12 A 796g C 0,0100m<sup>3</sup>  
A 9552g C 0,0100m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
24cm # 047002004330  
U 12 A 525g C 0,0080m<sup>3</sup>  
A 6300g C 0,0080m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
21cm # 047003004330  
U 12 A 415g C 0,0080m<sup>3</sup>  
A 4980g C 0,0080m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
16cm # 047004004330  
U 12 A 207g C 0,0032m<sup>3</sup>  
A 2484g C 0,0032m<sup>3</sup>



Prato fundo coupe Deep plate coupe  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
24cm # 047002504330  
U 12 A 593g C 0,0127m<sup>3</sup>  
A 7116g C 0,0127m<sup>3</sup>



Prato fundo coupe Deep plate coupe  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
18cm # 047003504330  
U 12 A 352g C 0,0010m<sup>3</sup>  
A 4224g C 0,0010m<sup>3</sup>



Saladeira Salad bowl  
Ensaladera Saladier  
23cm # 055008004330  
U 12 A 415g C 0,0080m<sup>3</sup>  
A 4980g C 0,0080m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
15cm/920ml # 055009004330  
U 6 A 493g C 0,0060m<sup>3</sup>  
A 2950g C 0,0060m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
15cm/600ml # 055009104330  
U 12 A 303g C 0,0128m<sup>3</sup>  
A 3636g C 0,0128m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
12cm/350ml # 055009504330  
U 12 A 210g C 0,0070m<sup>3</sup>  
A 2520g C 0,0070m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
9cm/130ml # 055023604330  
U 12 A 105g C 0,0672m<sup>3</sup>  
A 1260g C 0,0672m<sup>3</sup>



Pratoretangular Rectangular plate  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
37x13cm # 055005004330  
U 4 A 661g C 0,0345m<sup>3</sup>  
A 2644g C 0,0345m<sup>3</sup>



Pratoretangular Rectangular plate  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
31x13cm # 055005504330  
U 4 A 529g C 0,0300m<sup>3</sup>  
A 2116g C 0,0300m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
330ml # 010024604330  
U 12 A 294g C 0,0156m<sup>3</sup>  
A 3528g C 0,0156m<sup>3</sup>

Devido às características do vidro mate, as peças poderão apresentar ligeiras variações de cor. Devido à textura da superfície podem ocorrer marcas de metal marking.

Due to the matt glaze characteristics, the pieces may show slight colour variations. Due to the textured surface, metal marking marks may occur.






We are...

Nostalgic



# Nostalgic

 Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

O esplendor máximo da pura melancolia.

Nostalgic descreve uma sensação de refúgio e saudade irreal, assumindo um desejo sentimental, elegante e sofisticado. O seu tom cinza revela solidez e estabilidade no momento do empratamento, com o superior toque do vidrado mate. Desenvolvida na coleção Nordika, uma linha inspirada nas latitudes mais frias, Nostalgic projeta simplicidade e um apurado sentido estético.

*The ultimate splendour of pure melancholy.*

*Nostalgic describes a feeling of refuge and unreal nostalgia, assuming a sentimental desire, elegant and sophisticated. Its grey tone reveals consistency and stability at plating, with the superior touch of matt glaze. Developed under Nordika collection, a collection inspired by the coldest latitudes, Nostalgic projects simplicity and a refined aesthetic sense.*











Prato Plate  
Plato Assiette  
32cm # 056000304207  
U 6 1137g  
A 6822g 0,0100m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
28cm # 056001504207  
U 12 918g  
A 11016g 0,0130m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
22cm # 056003004207  
U 12 570g  
A 6840g 0,0110m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
16cm # 056004004207  
U 12 300g  
A 3600g 0,0050m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
320ml # 056018104207  
U 12 237g  
A 2844g 0,0120m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
240ml # 056019104207  
U 12 187g  
A 2244g 0,0100m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
200ml # 056021004207  
U 12 165g  
A 1980g 0,0070m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
100ml # 056020104207  
U 12 102g  
A 1224g 0,0050m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
13cm # 056004104207  
U 12 191g  
A 2292g 0,0020m<sup>3</sup>



Prato Plate  
Plato Assiette  
10cm # 056023604207  
U 12 111g  
A 1332g 0,0020m<sup>3</sup>



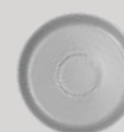
Pratofundo Deep plate  
Plato hondo Assiette creuse  
24cm # 056002504207  
U 12 711g  
A 8532g 0,0120m<sup>3</sup>



Saladeira Bowl  
Ensaladera Saladier  
28cm/3900ml # 056008004207  
U 1 1520g  
A 1520g 0,0090m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
17cm # 056018204207  
U 12 287g  
A 3444g 0,0040m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
15cm # 056019204207  
U 12 246g  
A 2952g 0,0030m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Soustasse  
12cm # 056020204207  
U 12 153g  
A 1836g 0,0020m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
1100ml # 056013004207  
U 3 888g  
A 2664g 0,0220m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
17cm/800ml # 056003504207  
U 12 432g  
A 5184g 0,0130m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
14cm/800ml # 056009004207  
U 6 496g  
A 2976g 0,0050m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
13cm/400ml # 056009504207  
U 12 292g  
A 3504g 0,0140m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
10cm/300ml # 056101604207  
U 12 212g  
A 2544g 0,0120m<sup>3</sup>



Bule Tea pot  
Tetera Theiere  
550ml # 056014004207  
U 6 604g  
A 3624g 0,0210m<sup>3</sup>



Açucareiro c/ tampa  
Covered sugar bowl  
Azucarero c/ tapa Sucrier  
12cm # 056017004207  
U 6 323g  
A 1938g 0,0110m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
300ml # 056015504207  
U 6 236g  
A 1416g 0,0140m<sup>3</sup>



Leiteira Milk jug  
Lechera Cremier  
175ml # 056016004207  
U 6 174g  
A 1044g 0,0060m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
6cm # 056115604207  
U 12 40g  
A 480g 0,0020m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
34x23cm # 056005004207  
U 6 1219g  
A 7314g 0,0140m<sup>3</sup>



Travessa Platter  
Fuente Plat  
29x20cm # 056005504207  
U 6 759g  
A 4554g 0,0060m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
330ml # 056024604207  
U 12 318g  
A 3816g 0,0160m<sup>3</sup>

Devido às características do vidro mate, as peças poderão apresentar ligeiras variações de cor. Devido à textura da superfície podem ocorrer marcas de metalmarking.

Due to the matt glaze characteristics, the pieces may show slight colour variations. Due to the textured surface, metal marking marks may occur.





We are...

Peaceful



# Peaceful

Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

A elegância na simplicidade.

Elegante, simples e serena. Peaceful é uma coleção desenvolvida a pensar em si e na capacidade de lhe proporcionar momentos calmos e tranquilos. Permita-se ser ousado nos seus empratamentos, através da brancura tradicional da porcelana conjugado com o toque sutil do reativo azul na beira. Proporcione aos seus convidados um momento de lazer, onde a paz e harmonia são os elementos mais importantes. Uma excelente decoração para criar uma mesa incrível, moderna e elegante.

*Elegance in simplicity.*

*Elegant, simple and serene. Peaceful is a collection designed thinking of you and the ability to provide you with calm and peaceful moments. Allow yourself to be daring at your plating, through the traditional whiteness of porcelain, combined with the subtle touch of reactive blue, on the edge. Offer your guests a moment of leisure, where peace and harmony are the most important elements. An excellent decoration aimed at creating an amazing, modern and elegant table.*











Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
32cm # 047000304393  
U 6 1040g  
A 6240g 0,0130m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
28cm # 047001004393  
U 12 796g  
A 9552g 0,0100m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
24cm # 047002004393  
U 12 525g  
A 6300g 0,0080m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
21cm # 047003004393  
U 12 415g  
A 4980g 0,0080m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
340ml # 045018104393  
U 12 284g  
A 3647g 0,0144m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
265ml # 045019104393  
U 12 234g  
A 3005g 0,0122m<sup>3</sup>



Chávena Cup  
Taza Tasse  
100ml # 045019904393  
U 12 103g  
A 1323g 0,0048m<sup>3</sup>



Caneca Mug  
Mug Mug  
330ml # 010024604393  
U 12 294g  
A 3528g 0,0156m<sup>3</sup>



Prato coupe Platecoupe  
Plato coupe Assiette coupe  
16cm # 047004004393  
U 12 207g  
A 2484g 0,0032m<sup>3</sup>



Prato fundo coupe Deep plate coupe  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
24cm # 047002504393  
U 12 593g  
A 7116g 0,0127m<sup>3</sup>



Prato fundo coupe Deep plate coupe  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
18cm # 047003504393  
U 12 352g  
A 4224g 0,0010m<sup>3</sup>



Saladeira Salad bowl  
Ensaladera Saladier  
23cm # 055008004393  
U 12 415g  
A 4980g 0,0080m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
15cm/920ml # 055009004393  
U 6 493g  
A 2950g 0,0060m<sup>3</sup>



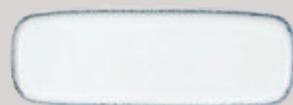
Taça Bowl  
Bol Bol  
15cm/600ml # 055009104393  
U 12 303g  
A 3636g 0,0128m<sup>3</sup>



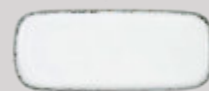
Taça Bowl  
Bol Bol  
12cm/350ml # 055009504393  
U 12 210g  
A 2520g 0,0070m<sup>3</sup>



Taça Bowl  
Bol Bol  
9cm/130ml # 055023604393  
U 12 105g  
A 1260g 0,0672m<sup>3</sup>



Pratoretangular Rectangular plate  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
37x13cm # 055005004393  
U 4 661g  
A 2644g 0,0345m<sup>3</sup>



Pratoretangular Rectangular plate  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
31x13cm # 055005504393  
U 4 529g  
A 2116g 0,0300m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Sous tasse  
18cm # 045018204393  
U 12 256g  
A 3072g 0,0052m<sup>3</sup>



Pires Saucer  
Platillo Sous tasse  
12cm # 045020204393  
U 12 88g  
A 1056g 0,0017m<sup>3</sup>






We are...

Powerful



# Powerful

 Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

O poder da autenticidade.

Os tons naturais que envolvem a coleção Powerful, remetem para a Natureza e todo o seu esplendor. O balanço entre o poder e a simplicidade, onde a autenticidade se encontra a meio caminho. Todos os seus elementos criam uma conexão às raízes do momento vivido. O vidrado castanho reativo transmite resistência e confiança, atribuindo sobriedade ao ambiente em que se insere.

*The power of authenticity*

*Natural tones surrounding the Powerful collection, refer to Nature and all its splendour. The balance between power and simplicity, where authenticity is halfway. All its elements create a connection to the roots of the moment lived. The reactive brown glaze discloses strength and confidence, while providing sobriety to the environment in which it is inserted.*











# Powerful



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
32cm #047000304601  
U 6 H 1040g  
A 6240g C 0,0130m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
28cm #047001004601  
U 12 H 796g  
A 9552g C 0,0100m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
24cm #047002004601  
U 12 H 525g  
A 6300g C 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
21cm #047003004601  
U 12 H 415g  
A 4980g C 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato coupe Plate coupe**  
Plato coupe Assiette coupe  
16cm #047004004601  
U 12 H 207g  
A 2484g C 0,0032m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
24cm #047002504601  
U 12 H 593g  
A 7116g C 0,0127m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
18cm #047003504601  
U 12 H 352g  
A 4224g C 0,0010m<sup>3</sup>



**Saladeira Salad bowl**  
Ensaladera Saladier  
23cm/2100ml #055008004601  
U 2 H 900g  
A 1800g C 0,0080m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/920ml #055009004601  
U 6 H 493g  
A 2950g C 0,0060m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
15cm/600ml #055009104601  
U 12 H 303g  
A 3636g C 0,0128m<sup>3</sup>



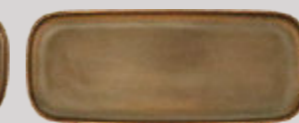
**Taça Bowl**  
Bol Bol  
12cm/350ml #055009504601  
U 12 H 210g  
A 2520g C 0,0074m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
9cm/130ml #055023604601  
U 12 H 105g  
A 1260g C 0,0672m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
37x13cm #055005004601  
U 4 H 661g  
A 2644g C 0,0345m<sup>3</sup>



**Prato retangular Rectangular plate**  
Plato rectangular Assiette rectangulaire  
31x13cm #055005504601  
U 4 H 529g  
A 2116g C 0,0300m<sup>3</sup>



**Prato fundo coupe Deep plate coupe**  
Plato hondo coupe Assiette creuse coupe  
29cm #045000504601  
U 12 H 1158g  
A 13900g C 0,0190m<sup>3</sup>



**Prato fundo Deep plate**  
Plato hondo Assiette creuse  
29cm #045000604601  
U 12 H 318g  
A 3816g C 0,0160m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
25cm #045142904601  
U 4 H 305g  
A 1140g C 0,0077m<sup>3</sup>



**Prato gourmet Deep gourmet plate**  
Plato gourmet hondo Assiette gourmet  
18cm #045143404601  
U 4 H 340g  
A 1360g C 0,0032m<sup>3</sup>



**Caneca Mug**  
Mug Mug  
330ml #010024604601  
U 12 H 294g  
A 3528g C 0,0156m<sup>3</sup>



**Caneca Mug**  
Mug Mug  
280ml #008024204601  
U 6 H 231g  
A 1588g C 0,0062m<sup>3</sup>





**We are...**

**Relax**



# Relax



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

Estabilidade consciente.

Relax é fonte de disciplina e serenidade, de onde flui uma ligação inquebrável com todos os sentidos. Em cada pormenor do seu vidro mate, esta coleção transporta-nos para um momento no espaço e no tempo onde a tranquilidade reina e é imperturbável. Os seus tons de castanho celebram a elegância da Natureza, irradiando conforto e poder.

*Conscious stability.*

*Relax is a source of discipline and serenity, from which it flows an unbreakable connection with all the senses. In every detail of its matt glaze, this collection takes us to a moment in space and time, where tranquillity reigns, while being undisturbed. Its brown tones celebrate the elegance of Nature, while disclosing comfort and power.*











**Prato Plate**  
Plato Assiette  
32cm #056000304605  
U 6 1137g  
A 6822g V 0,0100m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
28cm #056001004605  
U 12 918g  
A 11016g V 0,0130m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
22cm #056003004605  
U 12 525g  
A 6300g V 0,0080m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
16cm #056004004605  
U 12 300g  
A 3600g V 0,0050m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiete  
13cm #056004104605  
U 12 191g  
A 2292g V 0,0020m<sup>3</sup>



**Prato Plate**  
Plato Assiette  
10cm #056023604605  
U 12 111g  
A 1332g V 0,0020m<sup>3</sup>



**Prato fundo Deep plate**  
Plato hondo Assiette creuse  
24cm #056002504605  
U 12 711g  
A 8532g V 0,0120m<sup>3</sup>



**Saladeira Bowl**  
Ensaladera Saladier  
28cm/3900ml #056008004605  
U 1 1520g  
A 1520g V 0,0090m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
17cm/800ml #056003504605  
U 12 432g  
A 5184g V 0,0130m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
14cm/800ml #056009004605  
U 6 496g  
A 2976g V 0,0050m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
13cm/400ml #056009504605  
U 12 292g  
A 3504g V 0,0140m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
10cm/400ml #056016004605  
U 12 212g  
A 2544g V 0,0120m<sup>3</sup>



**Taça Bowl**  
Bol Bol  
6cm #056115604605  
U 12 40g  
A 480g V 0,0020m<sup>3</sup>



**Travessa Platter**  
Fuente Plat  
34x23cm #056005004605  
U 6 1219g  
A 7314g V 0,0140m<sup>3</sup>



**Travessa Platter**  
Fuente Plat  
29x20cm #056005504605  
U 6 759g  
A 4554g V 0,0060m<sup>3</sup>



**Caneca Mug**  
Mug Mug  
330ml #056024604605  
U 12 318g  
A 3816g V 0,0160m<sup>3</sup>



**Chavena Cup**  
Taza Tasse  
320ml #056018104605  
U 12 237g  
A 2844g V 0,0120m<sup>3</sup>



**Chavena Cup**  
Taza Tasse  
240ml #056019104605  
U 12 187g  
A 2244g V 0,0100m<sup>3</sup>



**Chavena Cup**  
Taza Tasse  
200ml #056019104605  
U 12 165g  
A 1980g V 0,0070m<sup>3</sup>



**Chavena Cup**  
Taza Tasse  
100ml #056020104605  
U 12 102g  
A 1224g V 0,0050m<sup>3</sup>



**Pires Saucer**  
Platillo Sous tasse  
17cm #056018204605  
U 12 287g  
A 3444g V 0,0040m<sup>3</sup>



**Pires Saucer**  
Platillo Sous tasse  
15cm #056019204605  
U 12 246g  
A 2952g V 0,0030m<sup>3</sup>



**Pires Saucer**  
Platillo Sous tasse  
12cm #056020204605  
U 12 246g  
A 1836g V 0,0020m<sup>3</sup>



**Bule Teapot**  
Tetera Theiere  
1100ml #056013004605  
U 3 888g  
A 2664g V 0,0220m<sup>3</sup>



**Bule Teapot**  
Tetera Theiere  
550ml #056014004605  
U 6 604g  
A 3624g V 0,0210m<sup>3</sup>



**Açucareiro c/ tampa Covered sugar bowl**  
Azucarero c/ tapa Sucrier  
12cm #056017004605  
U 6 323g  
A 1938g V 0,0110m<sup>3</sup>



**Leiteira Milk jug**  
Lechera Cremier  
300ml #056015504605  
U 6 236g  
A 1416g V 0,0140m<sup>3</sup>



**Leiteira Milk jug**  
Lechera Cremier  
175ml #056016004605  
U 6 174g  
A 1044g V 0,0060m<sup>3</sup>



Ser parceiro está no ADN da Costa Verde, em colaborações várias e transversais, que vão desde a Investigação, o Desenvolvimento e Inovação, ou de caráter tecnológico ou de produto. As nossas diversas colaborações são caracterizadas pelo relacionamento duradouro e profícuo para as partes envolvidas, sendo que apresentamos agora alguns projetos em associação com ceramistas e artistas plásticos, que com o seu conhecimento pluridisciplinar proporcionam o desenvolvimento de novas soluções em cerâmica, inovadoras e disruptivas. A singularidade, o ambiente e a sustentabilidade estão na alma das nossas colaborações.

*Being a partner is in Costa Verde's DNA, across various and transversal collaborations, ranging from Research, Development and Innovation, or from a technological or product nature. Our various collaborations are characterized by a long-lasting and fruitful relationship for the parties involved, and we now present some projects, in association with ceramists and plastic artists, who with their multidisciplinary knowledge provide the development of new, innovative and disruptive ceramic solutions. Uniqueness, environment and sustainability are at the heart of our collaborations.*

# NEW Collabs





We are...

Endless



# Endless



Veja/encomende esta coleção  
Watch/order this collection

Bem-vindo ao mundo 100% reciclado!

A Costa Verde, com a sua expertise em porcelana, desde sempre reaproveita durante o processo, a sua pasta, água e vidro, com o sério compromisso de preservar os recursos naturais e fazer parte da mudança no nosso planeta. Conscientes desta realidade e em parceria com a ClementinAtelier, desenvolveu uma coleção de produtos únicos, com recurso à utilização e reconversão de desperdícios de produção. Reciclar é o ato de transformar um resíduo em algo novo! As lamas utilizadas refletem o processo, onde cada peça é uma peça única, marcada pela sua forma e cor variáveis. É com base em conceitos como a economia circular e a sustentabilidade que apresentamos este novo produto, que foi concebido com grande dedicação, cuidado, qualidade e inovação.

A Costa Verde e a ClementinAtelier, focadas em melhorar o mundo, consigo!

*Welcome to the 100% recycled world!*

*Costa Verde, through its expertise in porcelain, has always reused, during the process, its ceramic body, water and glaze, under the serious commitment of preserving natural resources and being part of change, in our planet. Aware of this reality, and in partnership with ClementinAtelier, it has developed a collection of unique products, by using and reconverting production waste. Recycling is the act of transforming waste into something new! The sludge they use reflects the process, thus bringing up unique and singular ceramic pieces, where each one of the pieces is a single piece, marked by its variable shape and colour. It is based on concepts such as circular economy and sustainability, that we bring you this unique product, which was designed under great dedication, care, quality and innovation.*

*Costa Verde and ClementinAtelier, focused on improving the world, with you!*







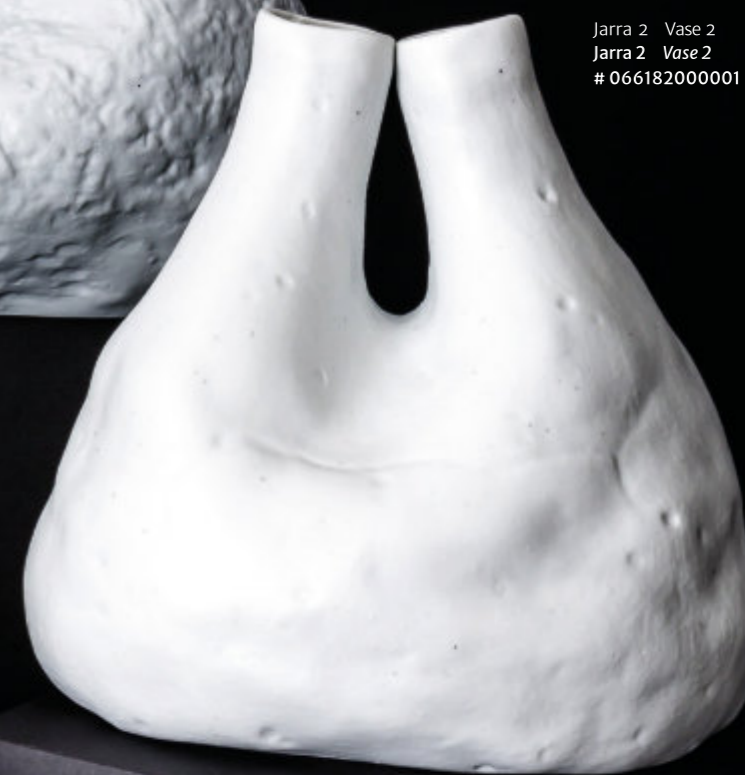




Taca 25 h8cm Bowl 25 h8cm  
Bol 25 h8cm Bol 25h8cm  
# 066182200001



Jarra 3 Vase 3  
Jarra 3 Vase 3  
# 066181900001



Jarra 2 Vase 2  
Jarra 2 Vase 2  
# 066182000001



Jarra 1 Vase 1  
Jarra 1 Vase 1  
# 066182100001





# A mood of mission

A Costa Verde nasceu com um sentido e uma missão: ser inovadora, proactiva e flexível na criação de produtos e serviços que excedam as expectativas. Tendo sempre em vista a superação da satisfação dos seus clientes e acionistas, no respeito pela envolvente interna e externa da organização. É graças a este sentido de missão que desenvolvemos a nossa marca, em todos os seus sentidos. Do tato à visão, da emoção à razão.

*Costa Verde was born with a purpose and a mission: to be innovative, proactive and flexible in the creation of products and services that surpass expectations. Always with a view to surpassing customer and shareholder satisfaction, while showing respect for the organisation's internal and external environment. It is thanks to this sense of mission that we have developed our trademark in all its senses. From touch to appearance, from emotion to reason.*

# A mood of uniqueness

A porcelana, com as suas características técnicas, únicas e fundamentais, tem um alto nível de resistência mecânica, o que garante durabilidade, inocuidade, toque suave e beleza na utilização diária. As matérias-primas utilizadas na porcelana, apesar de comuns às outras cerâmicas, passam por critérios de seleção qualitativa muito mais exigentes no que respeita à constância de características técnicas, e ao procedimento diário de testes laboratoriais de controlo. Quatro matérias-primas compõe a pasta de porcelana – Quartzo, Argila, Feldspato e Caulino, numa rigorosa composição. As peças são obtidas utilizando vários processos de fabrico, entre os quais, o Enchimento, a Prensagem Isostática, o Enchimento em Alta Pressão e a Contra Moldagem. Segue-se uma primeira cozedura a 1000°C, num ciclo até 18 horas, para de seguida, depois de vidradas, as peças serem de novo cozidas a uma temperatura até 1400°C. É aqui que ao atingir a sua maturação, isto é, ao ficar impermeável e extremamente resistente obtemos a Porcelana. De realçar ainda a resistência que possui aos ataques químicos, que lhe são provocados pelos detergentes, os alimentos e ataques mecânicos, nomeadamente à utilização de talheres. No final do seu processo complexo, moroso, muito específico e extremamente rigoroso, não só na sua aplicação mas hoje em dia sobretudo no seu controle, é a nossa porcelana, com a sua extraordinária beleza e qualidade.

*Porcelain, due to its unique and essential technical characteristics, provides a high level of mechanical resistance, which ensures durability, innocuousness, soft touch and beauty during daily use. The raw materials used in porcelain, despite being common to other ceramics, follow much stricter qualitative selection criteria regarding the constancy of their technical features and the daily procedure of quality control in laboratory testing. Porcelain paste is made of four raw materials – Quartz, Clay, Feldspar and Kaolin, combined in a precise composition. The items are produced using various manufacturing processes, including Casting, Isostatic Pressing, High Pressure Casting and Counter Moulding. This is followed by 18 hours of bisque firing at 1.000°C. The items are then glazed and fired again at 1.400°C. It is here, when the items reach their maturity, becoming impermeable and extremely resistant that we obtain Porcelain. Porcelain is resistant to chemical attack by detergents or food and to mechanical attack caused by the use of cutlery. At the end of its complex, time-consuming, very specific and extremely rigorous process, not only in terms of its application, but, nowadays, especially in its monitoring, there lies our porcelain, in all its extraordinary beauty and quality.*



Are you  
ready for  
our next  
mood?



# costaverde

Porcelanas da Costa Verde  
SA ZI Vagos  
3840-385 Vagos  
Portugal

T: +351 234 799 200  
E: geral@costa-verde.com

[costa-verde.com](http://costa-verde.com)

